

ΕΤΟΣ Ι'.

ΕΣΤΙΑ

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

Τόμος είκοστος.

Συνδρομή έτησια: 'Εν Ελλάδι φρ. 12, ή τη διλλαδική φρ. 20 — Αι συνδρομαι ἔρχονται απὸ Ιανουαρ. έτησια. έτους καὶ εἰνε έτησια. — Γραφείον Διεύθ. Οδὸς Σταδίου 32.

29 Δεκεμβρίου 1885

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΥΣ ΤΗΣ ΕΣΤΙΑΣ

Τὴν τριακοστὴν πρώτην Δεκεμβρίου τοῦ λήγοντος ἔτους ἡ ΕΣΤΙΑ συμπληροὶ δεκαετῆ βίου ἀπὸ τῆς ἐκδόσεως της. *Κλείει*, ως λέγει ὁ λαός, τὰ δέκα της χρόνια καὶ ἐμβαίνει εἰς τὰ ἔτεα.

Καὶ δὲν δύναται μὲν βεβαίως νὰ ισχυρισθῇ ὅτι ἐγήρασεν ὥδη, οὐδὲ οἱ φίλοι της δύνανται εὔπροσώπως νὰ συγχαρῶσιν αὐτὴ ἐπὶ πολιῷ τῷ γῆρᾳ, διότι συνεπλήρωσεν ἀπλῶς καὶ μόνον τὴν δεκαετηρίδα της. 'Αλλ᾽ ἔχει δόμως λόγους νὰ εἶνε κακός ύπερήφανος ὅτι ἔζησε δέκα ὅλα ἔτη, χωρὶς νὰ καταλάβῃ αὐτὴν μήτε ὥριμον μήτε πρόωρον τὸ γῆρας, καὶ διὰ αἰσθάνεται ἐν ἔαυτῇ ἀκριαίαν τὴν δύναμιν νὰ ζήσῃ ἄλλα τόσα καὶ πλείονα, ἐλπίζουσα ὅτι θὰ ἀποτείνῃ καὶ πάλιν εἰς τοὺς ἀναγνώστας καὶ φίλους αὐτῆς, ὅταν λήξῃ ἡ προσεχῆς δεκαετία, τὴν αὐτὴν καὶ σημερὸν δήλωσιν, εὐσταλῆς καὶ σφριγώσα ἐν πάσῃ τῇ ἀκμῇ τῆς ὥριμου αὐτῆς ηλικίας.

Καὶ ἀληθῶς. "Οταν τις ἀναλογισθῇ,— καὶ τὸ ἀναλογιζόμεθα ἡμεῖς, διότι καὶ τὴν νηπιακὴν ἡμῶν ἡλικίαν ἐνθυμούμεθα κάλλιστα, καὶ τοῦ σημερινοῦ ἡμῶν βίου τοὺς ὄρους δὲν λησμονοῦμεν,— ὅταν τις ἀναλογισθῇ δοπία τις ἡτο ἡ ἐποχὴ καθ' ἣν προήλθομεν εἰς φῶς καὶ δοπία εἶνε ἡ σήμερον" ὅταν τις ἀναμνησθῇ πόσα ἐν τῷ μεταξὺ τούτῳ χρόνῳ ἀνέτειλαν εἰς τὸν ἐλληνικὸν δρίζοντα καὶ ἐξηφανίσθησαν ἀπ' αὐτοῦ περιοδικὰ φύλλα, πόσα ἡνθησαν καὶ ἐξήνθησαν, πόσα ἐγεννήθησαν καὶ ἀπέθανον ἐξ ἀναιμίας μετὰ ἐφήμερον βίου, ως τὰ παρὰ τὸν "Ὑπανι μυθολογούμενα δυστυχῆ ἐκεῖνα πτερωτὰ ζωύφια. ὅταν τις σκεφθῇ ὅτι οὐδὲν μέχρι τοῦδε περιοδικὸν σύγγραμμα, εἰς τοὺς πολλοὺς ἀποτεινόμενον, κατωρθωσεν ἐν Ελλάδι— πλὴν ἐνὸς καὶ μόνου — νὰ ζήσῃ δεκαετῆ βίου, θέλει βεβαίως συνομολογήσει μεθ' ἡμῶν, ὅτι ὁ περὶ ὑπάρχεις τῶν περιοδικῶν ἀναγνωσμάτων ἀγῶν ἀποβαίνει μάχη δεινὴ καὶ δυσέκοιλος, καὶ ὅτι δικαιοῦται νὰ χαίρῃ ἀληθῶς ὑπερήφανον χαρὰν ἡ ΕΣΤΙΑ, ὅτι κατωρθωσεν οὐ μόνον νὰ ζήσῃ δεκαετίαν

ὅλην, ἀλλὰ καὶ νὰ ἐλπίζῃ ἐπὶ μακρότερον καὶ ἀκμαίότερον βίον.

"Οτε τὴν α. Ιανουαρίου τοῦ ἔτους 1876 ἐδημοσιεύετο τὸ πρῶτον φυλλάδιον τῆς «Ἐστίας», ἡ πολιτικὴ ἡμῶν κατάστασις εἶχε μεγάλην τὴν δημοιότητα πρὸς τὰ σημερινὰ τῆς Ἐλλάδος πράγματα. Ἡ αὐτὴ καὶ τότε φιλόπατρις ἀνησυχία κατεῖχε τὰ πνεύματα, οἱ αὐτοὶ καὶ τότε δισταγμοὶ περὶ τῆς τελικῆς ἐκβάσεως τοῦ ἀπειλούντος τὴν ἀνατολὴν τυφώνος, ἡ αὐτὴ καὶ τότε ἀγωνία τοῦ πανταχοῦ ἐλληνισμοῦ, αἱ αὐταὶ παρασκευαί, ὁ αὐτὸς πυρετός, αἱ αὐταὶ διχογνωμίαι, ὁ αὐτὸς σήμερον ἐνθουσιασμός, καὶ ἡ αὐτὴ αὔριον ἀπελπισία, ἡ αὐτὴ τέλος καὶ τότε καὶ νῦν χρηματικὴ καχεζία τοῦ τε δημοσίου καὶ τῶν ἴδιωτικῶν ταμείων! Καιροὶ δύσκολοι καὶ ἡκιστα βεβαίως πρόσφοροι εἰς προκοπὴν ἔργων εἰρήνης καὶ μάλιστα ἔργων φιλολογικῶν, ἀποτεινομένων εἰς κοινόν ἔχον οὐ μόνον διάθεσιν ἀλλὰ καὶ καιρὸν νὰ ἀναγινώσκῃ ἄλλο τι πλὴν τῶν τηλεγραφημάτων τοῦ 'Αθέας καὶ τοῦ 'Ρόύτερ.

Καὶ δόμως εὐρέθη τότε ἀνήρ φιλόκαλος ἀμα καὶ ἀκτητης, οἰκτείρων ἀπὸ βάθους καρδίας τὴν ἀπογέρσωσιν τοῦ φιλολογικοῦ περιοδικοῦ τύπου τῆς Ἐλλάδος, φρονῶν ὅτι ὃτο δυνατόν, διπωσδήποτε καὶ ἀν εἰχον τὰ πολιτικὰ τῆς χώρας πράγματα, νὰ ἰδρυθῇ καὶ προκύψῃ ἐν 'Αθήναις φιλολογικόν τι περιοδικὸν συγγραμμα, χάριν ἐκείνων ἴδιως, οἵτινες ἐπερίσσευον σχολῆς ὅπως ἀναγινώσκωσι καὶ ἄλλο τι πλὴν ἄρθρων πολιτικῶν, καὶ ἀποφασίσας γενναίως νὰ δαπανήσῃ καὶ χρῆμα καὶ χρόνον καὶ κόπους εἰς ὕδρυσιν τοιούτου περιοδικοῦ ἀναγνώσματος. Οὕτως δὲ Κ. Παῦλος Διοικήτης ὑπῆρξεν δι πατήρ τῆς 'Εστίας. "Αν δὲ καὶ ἡ τὴν τύρβην τῆς ἑθελοφημίας ἀποστέργουσα μετριοφροσύνη τοῦ ἀνδρὸς ἐκρύβη πενταετίαν ὅλην ὑπὸ τὸ ἀνώνυμον, καθῆκον αὐτῆς ὑπολαμβάνει ἡ σημερινὴ τοῦ περιοδικοῦ τούτου φύλλου διεύθυνσις, ἡ τὸ ἔργον αὐτοῦ βιώσιμον καὶ ἀκμάζον κληρονομήσασα, νὰ ἀναγράψῃ σήμερον, πρώτην ταύτην φοράν, τὸ ὄνομά του ἐν ταῖς δέλτοις τῆς 'Εστίας, δόμως τελέσῃ μὲν αὐτῷ, παρ' αὐτῆς τε καὶ τῶν ἀναγνωστῶν της, τὸ δίκαιον εὐγνωμοσύνης φόρον ἐπὶ τῇ ἰδρύσει περιοδικοῦ συγγράμματος τοσοῦτον παρὰ τοῦ ἐλλη-

νικοῦ κοινοῦ ἀγαπηθέντος, καταστήσῃ δὲ καὶ τὸν ἰδρυτὴν τῆς δημοσίᾳ κοινωνὸν τῆς χαρᾶς ἣν αἰσθάνεται ὅτι τὸ ἔργον του ἐκεῖνο πρόσκοψε καὶ εὐωδώθη.

Ο πρὸ δεκαετίας ιδρύσας τὴν Ἐστίαν σκοπὸν αὐτοῦ κύριον προετίθετο—καὶ τὰ πράγματα ἀπέδειξαν εὔτυχῶς ὅτι ἡ ἐπιβολὴ αὐτοῦ οὐδὲ παραβολὸς ἦτορούδ’ ἔωλος ἀπέβη—νὰ καταστήσῃ τὸ φύλλον τοῦτο ἀληθινὴν πνευματικὴν ἑστίαν τοῦ ἐλληνικοῦ ἔθνους, ὃπου νὰ συνδαυλίζωσι μὲν καὶ ὑποτρέφωσι τὸ πῦρ πᾶσαι αἱ εὐσταλεῖς αὐτοῦ φιλολογικαὶ δυνάμεις, νὰ θάλπωνται δὲ κύκλῳ καθήμενοι οἱ τὸ ἄμουσον βίγος μὴ ἀσμενίζοντες. Εἰς ἐπίτευξιν τοῦ σκοποῦ ἐκείνου ἐχώρησεν ἀσφαλεῖ καὶ ἀδιστάκτῳ τῷ βρήματι, συγκεντρώσας μὲν περὶ τὴν σύνταξιν τῆς Ἐστίας πάντας σχεδὸν τοὺς ἀριστεῖς τῶν νέων ἐλληνικῶν γραμμάτων, προθύμως δ’ ἀποδεχόμενος, εἰς παρασκευὴν τῆς διανοητικῆς πανδαισίας, τὴν συμβολὴν τῶν νεαρῶν ταλάντων, ἀτινα ὁσημέραι ἀφθονώτερον διεκρίνοντο καὶ ἐπεβάλλοντο, οὕτως εἰπεῖν, εἰς φύλλον περιοδικὸν τοιαύτην ἔχον τῆς ἀποστολῆς αὐτοῦ τὴν συναίσθησιν.

Οἱ τὴν διεύθυνσιν τῆς «Ἐστίας» παρὰ τοῦ πρώτου αὐτῆς ἰδρυτοῦ παραλαβόντες, καθῆκον αὐτῶν ἐνόμισαν νὰ βαδίσωσιν ἀδιαπτώτως τὴν ὁδὸν ἣν εἶχεν ἐκεῖνος τοσοῦτον ἐπίτυχῶς χαράξει. Ἀν προσεπάθησαν καὶ ἵκανῶς κατώρθωσαν νὰ εὑρύνωσιν αὐτήν, αἵτια τούτου μία καὶ μόνη ἀλλ’ ἀκριβῶς ἀποχρῶσα ὑπῆρξεν ὁ ὁσημέραι αὔξων ἀριθμὸς τῶν ἀναγνωστῶν καὶ συνδρομητῶν τῆς Ἐστίας, ἡ ἀπὸ ἔτους εἰς ἔτος μείζων διάδοσις αὐτῆς ἐντὸς καὶ ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος, καὶ ἡ διαρκῶς ἐπιφανέστερον ἐκδηλουμένη συμπάθεια τοῦ ἐλληνικοῦ κοινοῦ πρὸς τοὺς ἀτρύτους καὶ βαρεῖς ἀγῶνας τῆς τε διεύθυνσεως καὶ τῶν συντακτῶν αὐτῆς.

Εἰς κύρωσιν τῶν λόγων ἡμῶν τούτων ἀρκεῖ ἐν μόνον γεγονός, ἡ προϊσ్σα αὔξησις τῶν συνδρομητῶν τῆς «Ἐστίας», πρὸς οὓς καὶ χρέος ἡμῶν ὑπολαμβάνομεν νὰ ἐκφράσωμεν ἐπὶ τῇ σημερινῇ εὐκαριΐᾳ τὰς θερμὰς ἡμῶν εὐχαριστίας ἐπὶ τῇ ἀγάπῃ καὶ στοργῇ μεθ’ ἣς περιέθαλψαν τὸ φύλλον τοῦτο.

Ἄλλ’ ὑπέρτατον καὶ πρώτιστον ἡμῶν καθῆκον αἰσθανόμεθα κατὰ τὴν στιγμὴν ταύτην νὰ σφίγξωμεν εὐγνωμόνως τὴν χεῖρα τῶν ἡμετέρων συντακτῶν, εἰς οὓς κυρίως καὶ πρὸ πάντων ὀφείλεται ἡ ἐπίτυχία τοῦ ἡμετέρου ἔργου, καὶ νὰ τελέσωμεν εὐλαβές τὸ μνημόσυνον ἐκείνων ἐξ αὐτῶν, ὅσοι προώρως ἀπέλιπον ἡμᾶς, ἀναρπασθέντες ὑπὸ τῆς μοίρας. Καὶ τούτων καὶ ἐκείνων τὰ ὄνόματα θέλουσι προσεχῶς δημοσιευθῆ ἐν τῇ Ἐστίᾳ, μετὰ καταλόγου πλήρους τῶν ἀπὸ δεκαετίας δημοσιευθέντων ἐν αὐτῇ, ὅστις ἔσται καὶ ἡ κρατίστη πασῶν ἀπόδειξις

τῆς ἀληθείας ὡν ἐλέγομεν πρὸ μικροῦ.

Δὲν δυνάμεθα δὲ τέλος νὰ λησμονήσωμεν τοὺς τε ἐν Ἑλλάδι καὶ ἐκτὸς αὐτῆς ἡμετέρους ἀνταποκριτὰς τοὺς μετὰ τοσούτου ζήλου καὶ ἀφιλοκερδείας ἐργασθέντας εἰς διάδοσιν αὐτῆς καὶ ὑποστήριξιν, ὡν εὐγνωμόνως ἀναγράφομεν τὰ ὄνόματα ἐν τῷ φύλλῳ τούτῳ.

Ἀποβλέποντες νῦν εἰς τὸ μέλλον μεθ’ ὅλου τοῦ θάρρους ὅπερ δικαίως ἐμπνέει ἡ τῆς ἐκπληρώσεως τοῦ καθήκοντος ἀκριβῆς συνείδησις, ἡ συναίσθησις τῆς ἀγαθῆς προαιρέσεως καὶ τὸ ἐπὶ τὴν ἀμείωτον συμπάθεια τῶν ἡμετέρων ἀναγνωστῶν πεποίθησις, οὐδεμίαν νομίζομεν ἀξίαν ἡμῶν τε καὶ αὐτῶν ἐπαγγελίαν, ἐκ τῶν συνήθων ἐκείνων ἃς διατυμπανίζει συνήθως ἡ θήρα τοῦ κέρματος ἢ τῆς φήμης.

Θὰ πρᾶξωμεν ἀπλῶς τὸ καθῆκον ἡμῶν, ὡς ἐπρᾶξαμεν αὐτὸ μέχρι τοῦδε, καὶ ἐλπίζομεν ὅτι θέλει τοῦτο ἐκτιμηθῆ ὡς μέχρι τοῦδε ἐξετιμήθη.

ΑΜΑΡΥΛΛΙΣ

[Συνέχεια καὶ τέλος· ίθε προηγούμενον φύλλον.]

I'

Τὴν τρίτην τὸ πρωὶ — ἤτον βλέπεις καὶ τρίτη — ἐνῷ ἡμην μὲ τὸν ἐπιστάτην τοῦ θείου μου εἰς τὰ ἀλώνια, ὃπου ἐγίνετο ἀληθινὸν πανηγύρι διότι ἡσαν ὅλα σχεδὸν εἰς ἔνεργειαν, καὶ ἐνῷ πρώτην φορὸν ἐπαρατηροῦσα μὲ πόσον κόπον γίνεται αὐτὸ τὸ ψωμί, τὸ διοῖον εύρισκομεν ἐτοιμον ἡμεῖς οἱ κάτοικοι τῶν πόλεων, κακποιοι, μοῦ ἐκτύπησε τὴν ῥάχιν. Στρέφω καὶ βλέπω ἀπὸ ὅπερ μου τὸν κ. Ἀναστάσιον.

— Ἀληθινὸς νοικοκύρης ἐγείνατε πλειά· ἀν σᾶς ἔβλεπεν δ θεῖός σας θὰ ἐνθουσιάζετο! μοῦ λέγει γελῶν.

— Ολα τὰ χρεωστῶ εἰς σᾶς, εἴπα· ὁ διδάσκαλος ἔκαμε μαθητήν, ἀρχάριον βέβαια ἀκόμη, ἀλλὰ δ ὅποιος ἔχει ὅλην τὴν ὄρεξιν νὰ προδεύσῃ εἰς τὸ μέλλον.

— Καὶ εἶνε προωδευμένος τόρα ἀρκετά· τὸ σπουδαιότερον εἶνε ν΄ ἀγαπήσῃ κάνεις τὴν φύσιν...

— Αὐτὸ τὸ ἀπέκτησα χωρὶς νὰ τὸ ἐννοήσω... Πηγαίνωμεν εἰς τὸν πύργον νὰ καθήσωμεν.

— Ὁχι, ὥχι! κ’ ἐγὼ τρελλαίνουμαι διὰ τὰλώνια· μ’ ἀρέσει νὰ βλέπω τὰ βώδια νὰ γυρίζουν ἔτσι σοφαρὰ τὴν ῥοκάναν μὲ σκυμμένο τὸ κεφάλι καὶ νὰ τρίβεται κάτω ἀπὸ τὰ πόδια των τὸ λειζώμα. Κυττάζετε ἔκείνην την χωριατοπούλα τί ώραια στέκει ὄρθι ἐπάνω, μὲ τί χάριν κρατεῖ τὴν βουκέντρων... νομίζει κάνεις πῶς εἰνε ἀρχαῖον ἀγαλμα... “Α! νά! τὴν ἐμμάτιασα κ’ ἐγλύστρησε.